123 — 81

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 123 Rainy River — S. District No.: — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 31 — {in date} — Kenora Westward — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page: 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wm Ettington — {Enumerator. / Recenseur.}

Families	Dwellings	Name of every person living in family on Census night / Nom de chaque personne vivant dans la famille, le soir du recensement	Place of habitation (Township or parish, City, Town or Village, Ward, Street and number, or name of locality) / Lieu de résidence (canton ou paroisse, cité, ville, village, quartier, rue et numéro, ou nom de localité)	Sex / Sexe	Relationship to the head of family / Relation avec le chef de famille	Whether married, widowed or single / Etat civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	Year of naturalization / Année de naturalisation	Year of immigration / Année d'immigration	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employer, employee or working on own account / Employé, employeur ou travaillant pour son compte	Days not worked / Jours de chômage	Sickness / Maladie	Wage-earners: Name of employer / Nom de l'employeur	Wage-earners: Weeks employed in 1910 / Semaines employées en 1910	Wage-earners: Months not employed / Mois de chômage	Wage-earners: Hours of work per day / Heures de travail par jour	Wage-earners: Total earnings in 1910 / Gains totaux en 1910	Wage-earners: Earnings per week or month / Gains par semaine ou par mois	Insurance held at date: Ordinary / Assurance en vigueur à date: Ordinaire	Insurance held at date: Industrial / Assurance en vigueur à date: Industrielle	Insurance held at date: Group / Assurance en vigueur à date: Collective	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Can speak English / Parle anglais	Can speak French / Parle français	Can speak other language / Parle autre langue	Blind / Aveugle	Deaf-mute / Sourd-muet	Insane / Aliéné	Idiotic / Idiot	Tuberculous / Tuberculeux	Other infirmity / Autre infirmité	Attended school / Fréquente l'école	Can't attend school / Ne fréquente pas l'école
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
		Pearl	Kenora	F	Daughter	S	March	1904	6	C			Scotch	Canadian	C. England	None																yes	yes	yes								
		Reginald	Kenora	M	Son	S	June	1901	10	C			Scotch	Canadian	C. England	None																yes	yes	yes								
		Walter	Kenora	M	Son	S	Oct.	1903	8	C			Scotch	Canadian	C. England	None																yes	yes	yes								
		Clifford	Kenora	M	Son	S	March	1906	5	C			Scotch	Canadian	C. England	None																yes	yes	yes								
		Verna	Kenora	F	Daughter	S	July	1910	1	C			Scotch	Canadian	C. England	None																									
71	71	Tassaro Thomas	Kenora	M	Head	M	Oct	1877	34	Italy	1887	1907	Italian	Canadian	Roman	Saw Mill			yes		Saw Mill	12		60	60	400	160		2000		60.00		yes	yes	yes	yes							
		Claudia	Kenora	F	Wife	M	Mar	1881	30	Italy			French	Canadian	R. C.	None																yes	yes	yes	yes							
		James	Kenora	M	Son	S	Dec	1901	11	C			French	Canadian	R. C.	None																yes	yes	yes	yes							
		William	Kenora	M	Son	S	Sept	1902	7	C			French	Canadian	R. C.	None																yes	yes	yes	yes							
		Dinah	Kenora	F	Daughter	S	May	1903	8	C			French	Canadian	R. C.	None																yes	yes	yes	yes							
72	72	Dreiss Andrew	Kenora	M	Head	M	Dec	1874	42	Quebec			French	Canadian	R. C.	Saloon			yes		Planer	48		60		715						yes	yes	yes	yes							
		Sybille	Kenora	F	Wife	M	Sept	1874	40	Quebec			French	Canadian	R. C.	None																yes	yes	yes	yes							
		Lucille	Kenora	F	Niece	S	April	1905	6	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Hildegarde	Kenora	F	Daughter	S	July	1901	11	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Jean	Kenora	M	Son	S	July	1903	9	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Denise	Kenora	F	Daughter	S	Aug	1906	6	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Irene	Kenora	F	Daughter	S	Sept	1907	3	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Ernest	Kenora	M	Son	S	Jan	1909	2	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Gertrude	Kenora	F	Daughter	S	March	1910	1	C			French	Canadian	R. C.	None																									
		Irene	Kenora	F	Daughter	S	Sept	1911	3	C			French	Canadian	R. C.	None																									
73	73	Nelson Isaac	Kenora	M	Head	M	June	1868	53	Sweden	1893	1894	Swedish	Canadian	Baptist	Foreman			yes		Mill yard	52		60		600						yes	yes	yes										
		Emma	Kenora	F	Wife	M	June	1870	50	Sweden	1893		Swedish	Canadian	Baptist	None																yes	yes	yes								
		David	Kenora	M	Son	S	June	1902	12	Sweden	1893		Swedish	Canadian	Baptist	Carrier			yes		P. Family	25		60		300						yes	yes	yes								
		Ernest	Kenora	M	Son	S	Jan	1904	14	Sweden			Swedish	Swedish	Baptist	Labourer			yes		Saw Mill	50		60		1860						yes	yes	yes								
		Edith	Kenora	F	Dau.	S	Oct	1906	10	Sweden			Swedish	Canadian	Baptist	None																									
		Esther	Kenora	F	Daughter	S	March	1907	8	C			Swedish	Canadian	Baptist	None																									
		Ruth	Kenora	F	Daughter	S	Sept	1909	5	C			Swedish	Canadian	Baptist	None			yes																						
74	74	Berrau Alf	Kenora	M	Head	M	Aug	1874	37	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	Labourer			yes		Mill yard	42	25	60		800						yes	yes	yes										
		Zelma	Kenora	F	Wife	M	Aug	1878	41	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	yes								
		Oscar	Kenora	M	Son	S	Dec	1896	14	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	Labourer			yes		Saw Mill	25		60		200						yes	yes	yes								
		Ella	Kenora	F	Daughter	S	May	1900	11	Sweden			Swedish	Canadian	Lutheran	None																									
		Olga	Kenora	F	Daughter	S	Oct	1908	3				Swedish	Canadian	Lutheran	None																									
		Edith	Kenora	F	Daughter	S	Aug	1905	5	C			Swedish	Canadian	Lutheran	None																									
		Inga	Kenora	F	Daughter	S	Dec	1907	3	C			Swedish	Canadian	Lutheran	None																									
		John	Kenora	M	Son	S	April	1910	1	C			Swedish	Canadian	Lutheran	None																									
75	75	Berglund Peter	Kenora	M	Head	M	Dec	1864	47	Sweden	1893	1897	Swedish	Canadian	Baptist	Saw Mill			yes		Saw Mill	27		60		580						yes	yes	yes										
		Salome	Kenora	F	Wife	M	May	1866	46	Sweden	1893		Swedish	Canadian	Baptist	None																yes	yes	yes								
		Carl	Kenora	M	Son	S	Jan	1896	16	Sweden			Swedish	Canadian	Baptist	Saloon			yes		Saw Mill	24		60		250						yes	yes	yes								
76	76	Cricks Andrew	Kenora	M	Head	M	Dec	1864	45	Norway	1893	1897	Norwegian	Canadian	Lutheran	Saloon			yes		Saloon Mill	45		60		500						yes	yes	yes										
		Annie	Kenora	F	Wife	M	Oct	1867	44	Norway	1893		Norwegian	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	yes								
		Ernest	Kenora	M	Son	S	Sept	1891	12	C			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	yes								
		Albert	Kenora	M	Son	S	Aug	1901	10	C			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	yes								
		Clayton	Kenora	M	Son	S	June	1902	9	C			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	yes								
		Ruby	Kenora	F	Daughter	S	June	1904	7	C			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																									
		Norman	Kenora	M	Son	S	Aug	1907	4	C			Norwegian	Canadian	Lutheran	None																									
77	77	Berglund John	Kenora	M	Head	M	Aug	1864	47	Sweden	1893	1897	Swedish	Canadian	Baptist	Millwright			yes		Saw Mill	37		60		800						yes	yes	yes										
		Mary	Kenora	F	Wife	M	March	1871	39	Sweden	1893		Swedish	Canadian	Baptist	None																yes	yes	yes								
		Edward	Kenora	M	Son	S	Oct	1903	7	C			Swedish	Canadian	Baptist	None																									

HC